St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

聖米迦勒與諸天使日
主日提前崇拜　週六(2019年9月28日)下午6時
普通話聖餐崇拜　主日(2019年9月29日)上午10時30分

你們行祂所喜悅的，作祂諸軍，作祂僕役的啊，都要稱頌上主。
（詩篇 103:21）

本主日聖工輪值表		
	週六提前崇拜 (9月28日)	主日普通話崇拜 (9月29日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	鄭家豪先生　陳翠紅女士	黃德宇女士　李怡萱小姐
詩篇啓應	葉林灝先生	涂皎眉女士
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會衆祈禱	周智華先生	林艷艷小姐
招待	麥樂賢先生　黎婉容女士	李嘉霖先生　呂就勝先生
收捐	呂就勝先生　張復光先生	劉克蘭女士　賴炳華先生 應帶娣女士　陳月麗女士
侍從	朱光延先生　吳秀香女士 麥婉儀小姐　竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生　楊國材先生 麥婉儀小姐　竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	王舜生先生	王舜生先生
聖詩	68,157,164,61	68,157,164, (124),61

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

170 ST JOHN'S CATHEDRAL 聖公會聖約翰座堂
Faith in the City
1849 - 2019

聖米迦勒與諸天使日祝文

永生的上帝，在祢所建立和制定的奇妙體制中，天使和世人各司其職：求祢施憐憫，差遣在天上服事祢及敬拜祢的聖天使，在地上幫助和護庇我們；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

榮耀之上帝，我們向你奉上讚頌之祭，求你命令你的聖天使把這祭品呈奉在你滿有榮耀的台前，蒙你悅納，並賜給我們救恩。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

天上的主，在這聖餐中，你帶領我們靠近諸聖天使的無量行列，也靠近諸聖者的無瑕英靈；藉着分享這地上旅途的食糧，我們也共融於他們的屬天團契，如此，我們也能分享他們屬天的喜樂。藉賴我們的主耶穌基督。阿們。

下主日聖工輪值表		
	週六提前崇拜 (10月5日)	主日普通話崇拜 (10月6日)
主祭	胡偉豪牧師	管浩鳴法政牧師
講道	李安業牧師	李安業牧師
經課	勵欣瑜小姐　張廣成先生	張次和女士　楊道豐小朋友
詩篇啓應	施琪峰先生	趙琦女士
福音經課	李安業牧師	胡偉豪牧師
會衆祈禱	陳翠紅女士	黃德宇女士
招待	古嘉悅小姐　黎婉容女士	孫詠虹小姐　呂就勝先生
收捐	劉啓鉅先生　張復光先生	劉克蘭女士　吳奉道先生 應帶娣女士　陳月麗女士
侍從	朱光延先生　吳秀香女士 麥婉儀小姐　竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生　楊國材先生 麥婉儀小姐　竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	李慧珊小姐	王舜生先生
聖詩	114,131,175,143	114,131,175(170),143

本主日經課

第一次經課 ***創 28:10-17***

雅各離開別是巴，往哈蘭去。到了一個地方，因爲已經日落，就在那裏過夜。他拾起那地方的一塊石頭枕在頭下，就躺在那地方。他做夢，看哪，一個梯子立在地上，梯子的頂端直伸到天；看哪，上帝的使者在梯子上，上去下來。看哪，上主站在梯子上面　，說：「我是上主—你祖父亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝。你現在躺臥之地，我要將它賜給你和你的後裔。你的後裔必像地上的塵沙，必向東西南北開展；地上萬族必因你和你的後裔得福。看哪，我必與你同在，無論你往哪裏去，我必保佑你，領你歸回這地。我總不離棄你，直到我實現了對你所說的話。」雅各睡醒了，說：「上主眞的在這裏，我竟不知道！」他就懼怕，說：「這地方何等可畏！這不是別的，是上帝的殿，是天的門。」

讀經員　　這是上主的道。

全　體　　**感謝上主。**

詩篇啟應　　***詩 109:19-22***

【答句】　　**上主的衆天使，請你們讚美上主，你們是執行他命令的大能臣僕。**

主　領　　上主在天上立定寶座；他的權柄統管萬有。聽從他命令、成全他旨意、有大能的天使，都要稱頌上主！**【答句】**

主　領　　你們作他的諸軍，作他的僕役，行他所喜悅的，都要稱頌上主！你們一切被他造的，在他所治理的各處，都要稱頌上主！我的心哪，你要稱頌上主！**【答句】**

本周經課表：
願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
30/9(一)	102:12-22	亞8:1-8	路9:46-50
1/10(二)	87	亞8:20-末	路9:51-56
2/10(三)	137:1-6	尼2:1-8	路9:57-末
3/10(四)	19:7-11	尼8:1-12	路10:1-12
4/10(五) 聖法蘭西斯日	100	彌6:6-8 / 加6:14-末	路12:22-34
5/10(六)	63:33-37	巴4:5-12, 27-29 或 書22:1-6	路10:17-24

第二次經課 ***啟 12:7-12***
讀經員　　恭讀啟示錄。

天上發生了爭戰。米迦勒同他的使者與龍作戰，龍同牠的使者也起來應戰，牠們都打敗了，天上再也沒有牠們的地方。大龍就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的；牠被摔在地上，牠的使者也一同被摔下去。我聽見在天上有大聲音說：「我上帝的救恩、能力、國度，和他所立的基督的權柄現在都來到了。因爲那個在我們上帝面前、晝夜控告我們弟兄的，已經被摔下去了。弟兄勝過那條龍是因羔羊的血，和因自己所見證的道。雖然至於死，他們也不惜自己的性命。所以，諸天和住在其中的，你們都快樂吧！只是地和海有禍了！因爲魔鬼知道自己的時候不多，就氣憤憤地下到你們那裏去了。」

讀經員　　這是上主的道。
全　體　　**感謝上主。**

福音經課 ***約1:47-51***
福音員　　主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。
會　眾　　**願榮耀歸與主基督。**

耶穌看見拿但業向他走來，就論到他說：「看哪，這眞是個以色列人！他心裏是沒有詭詐的。」拿但業對耶穌說：「你從哪裏認識我的？」耶穌回答他說：「腓力還沒有呼喚你，你在無花果樹底下，我就看見你了。」拿但業回答他：「拉比！你是上帝的兒子，你是以色列的王。」耶穌回答他說：「因爲我說在無花果樹底下看見你，你就信嗎？你將看見比這些更大的事呢！」他又說：「我實實在在地告訴你們，你們將要看見天開了，上帝的使者在人子身上，上去下來。」

福音員　　這是上主的福音。
全　體　　**願讚美歸於主基督。**

會衆禱告：

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主　祭　　在聖靈的大能中及在基督的團契內，讓我們向天父祈禱：

領禱員　　天父，你的基督藉着他的寶血買贖了我們歸向你，並使我們成爲一個國度，爲你，我們的上帝，成爲祭司；正如天使們在天上爲你服役，求你剛強你的教會，好能在地上事奉你。
讓我們向上主祈求。

全　體　　求主憐憫。

領禱員　　天父，當天使慶賀你愛子的誕生時，他們歡唱「榮耀歸主，平安降臨」；求你以基督的平安降福世上萬國。
讓我們向上主祈求。

全　體　　求主憐憫。

領禱員　　天父，你的聖子曾經應許你的子民，瞻仰你聖容的守護天使常常看顧我們；求你因你的仁慈保護我們的鄰舍、家人和朋友。
讓我們向上主祈求。

全　體　　求主憐憫。

領禱員　　天父，你差遣你的天使看顧凡信靠你的人，並在他們一切所行的路上護衛他們；求你與那些身處困境的人同在，拯救他們，並向他們顯示你的救恩。
讓我們向上主祈求。

全　體　　求主憐憫。

領禱員　　天父，你的天使宣告：「在主裏死去的人有福了。」聖靈說：「是的，他們要從自己的勞苦中得安息，因爲工作的成果永隨着他們。」求你以慈愛懷抱所有藉着信心投奔你天上寶座的人。
讓我們向上主祈求。

全　體　　求主憐憫。

主　祭　　天父，衆天使日夜圍繞你的寶座歌唱：「聖哉，聖哉，聖哉，全能的主上帝。」米迦勒，他是諸天使的首領，常爲你爭戰；加百列，他是你的信使，帶來大喜的信息；拉法勒，他是保護者，分施你的醫治；偕同他們以及天上所有的會衆，我們敬拜你，我們榮耀你，我們歌唱頌揚你，直到永遠。

聖約翰座堂週六提前崇拜二零一九年 十月份聖工輪值表

		5/10	12/10	19/10	26/10
主日		三一後 第十六主日	豐收節	三一後 第十八主日	三一後末主日
主祭		管浩鳴 法政牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道		李安業牧師	謝子和 座堂主任牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
福音員		李安業牧師	謝子和 座堂主任牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
司琴		李慧珊小姐	衛心梅小姐	黃孔慶怡女士	范玖賢先生
讀經	第一次	勵欣瑜小姐	梁翠珊小姐	許芳芳女士	佘修安先生
	第二次	張廣成先生	陳立恩先生	周智華先生	黃邇言先生
詩篇啓應		施琪峰先生	陳志誠先生	葉林灝先生	羅顥熹先生
會衆祈禱		陳翠紅女士	張復光先生	吳匡榮先生	黃婉慧女士
招待		古嘉悅小姐 黎婉容女士	林家偉先生 韋民強先生	古嘉悅小姐 麥樂賢先生	陳曉峰先生 呂就勝先生
收捐		張復光先生 劉廣志先生	何天祐先生 李慧芬小姐	何天祐先生 陳志誠先生	張復光先生 劉啓鉅先生
侍從		朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士
第一次經課		哈1:1-4; 2:1-4	申26:1-11	創32:22-31	便35:12-17
詩篇		37:1-9	100	121	84:1-8
第二次經課		提後1:1-14	腓4:4-9	提後3:14-4:5	提後4:6-8, 16-18
福音經課		路17:5-10	約6:25-35	路18:1-8	路18:9-14
聖詩		114,131,175,143	82,160,113,91	127,106,136,108	86,150,129, SJC170

聖約翰座堂普通話崇拜二零一九年 十月份主日聖工輪值表

	6/10	13/10	20/10	27/10
主日	三一後 第十六主日	豐收節	三一後 第十八主日	三一後末主日
主祭	管浩鳴 法政牧師	管浩鳴 法政牧師	謝子和 座堂主任牧師	胡偉豪牧師
講道	李安業牧師	謝子和 座堂主任牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
福音員	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
司琴	王舜生先生	吳奉道先生	王舜生先生	余必達先生
讀經 第一次	張次和女士	錢每豐女士	周爽女士	李怡萱小姐
讀經 第二次	楊道豐小朋友	張何麗梅女士	趙麗麗女士	林艷艷小姐
詩篇啓應	趙琦女士	楊素美女士	舒海寧先生	劉瑛女士
會衆祈禱	黃德宇女士	張建芳女士	孫詠虹小姐	邱森模先生
招待	呂就勝先生 孫詠虹小姐	李嘉霖先生 應桂娣女士	黃德宇女士 呂就勝先生	呂就勝先生 應桂娣女士
收捐	劉克蘭女士 吳奉道先生 應帶娣女士 陳月麗女士	陳月麗女士 蔡克剛先生 應帶娣女士 劉克蘭女士	劉克蘭女士 賴炳華先生 應帶娣女士 陳月麗女士	劉克蘭女士 蔡克剛先生 賴炳華先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 寶一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 寶一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 寶一龍先生	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 寶一龍先生
第一次經課	哈1:1-4; 2:1-4	申26:1-11	創32:22-31	便35:12-17
詩篇	37:1-9	100	121	84:1-8
第二次經課	提後1:1-14	腓4:4-9	提後3:14-4:5	提後4:6-8, 16-18
福音經課	路17:5-10	約6:25-35	路18:1-8	路18:9-14
聖詩	114,131,175, 143	82,160,113,91	127,106,136,10 8	86,150,129, SJC170
獻詩	170	謝主賜 百物豐富	80	112

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	**日期/時間**	**地點**	**主領**
如此信．如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪牧師
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	10月2日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪牧師
中文堂 **安德烈團**	10月5日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪牧師
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	10月5日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	譚美堅 陳月麗
基督小精兵 初小(小一至小三)	10月5日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	林紅 張次和
基督小精兵 高小(小四至小六)	10月5日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	黃虹 黃希敏
家長親子團契	10月12日 下午7時至9時正	會議室 (Conference Room)	廖 王錦榮

安德烈團週會預告：			
10月5日(六)	尋找新約聖經裏的智慧(十一)		胡偉豪牧師
10月12日(六)	尋找新約聖經裏的智慧(十二)		馮錫湧
基督小精兵預告：			
10月5日(六)	初小(小一至小三)	耶穌被釘十字架	林紅　張次和
10月5日(六)	高小(小四至小六)	尼布甲撒王的夢	黃希敏　黃虹
家長親子團契預告：			
10月12日(六)	夫婦關係對孩子成長的重要		廖王錦榮
11月16日(六)	瑞典教育：自由學習培育創新思維		賴炳華校長

座堂慶祝170周年感恩聖餐崇拜暨感恩晚宴

日期：2019年11月24日(主日)
感恩聖餐崇拜：下午五時正
感恩晚宴： 晚上七時三十分(金鐘統一中心 4/F 名都酒樓)
晚宴餐券：每位港幣300元
查詢：2523 4157 Wendy WU

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？
過去五年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，爲上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：**本年10月至翌年5月的週六** (公衆假期及學校假期除外，共約20次)
時間：上午10時30分至中午12時
地點：上環新街12-20號聖馬太小學 (聖馬太堂後)
形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。(由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐性，願意陪同學生成長。)

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157或電郵 **waiho@stjohnscathedral.org.hk**。

中文堂婦女部「靈修舞蹈」班(第一期)招生

日期：2019年11月21日，11月28日(星期四)
　　12月6日，12月13日(星期五)
時間：下午7時30分至9時正
地點：李堂 (Li Hall)
收費：$400（4堂）
導師：Angel Chan
詩歌：Silent Night (平安夜)
　　Joy to the world (普世歡騰)
　　O Come, All ye faithful (齊來崇拜)
查詢：陳月麗 (9197 8894)
額滿即止。

讚美操練習

逢週六下午二時至四時，座堂的婦女團於哈斯堂有讚美操練習，鼓勵兄姊們透過學習讚美操來親近上帝，建立團契，並以所學的服務社群，歡迎弟兄姊妹參加，詳情如下：

日期：每週六(公衆假期除外)
時間：下午二時至四時
地點：Harold Smyth Room哈斯堂(座堂辦公室地下)

教區青年事工委員會 ： 泰澤共融祈禱會 (2019)

主題：我是始，也是終！
2018年剛剛過去，在迎接新一年來臨的時候，讓我們心存感恩，感謝那位由歲首到年終都看顧保守我們的上帝。同時，亦讓我們一同思考在新的一年，如何省察己心，去舊迎新，仿效基督，愛主侍人。
「我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末後的；我是開始，我是終結。」 (啓示錄22:13)
日期：10月25日(星期五)
時間：晚上8時
地點：香港聖公會聖保羅堂(中環 己連拿利)
查詢：香港島教區青年事工委員會(2526 5366)

聖多馬堂・多馬學堂2019 《聖公會的靈性生活》

聖公宗的靈性生命跟教會在世的使命及信徒的生活息息相關。上主活潑的道要活現在我們社群和個人生活的每一層面。12 位聖公會人跟我們分享，教會如何在現代生活中，努力彰顯上主國度的公義和慈愛。
聖多馬堂於本年1月19日起，舉辦12次多馬學堂，歡迎主內弟兄姊妹出席。詳情如下：

日 期：每月一次 (第三個星期六)
時 間：晚上7時至9時
地 點：聖多馬堂三樓聖堂
語 言：粵語
主 辦：聖多馬堂培育部

10月19日	靈性與關懷：醫院和監獄事工	周榮富牧師
1月16日	性與靈性	黃慧貞博士
12月14日 (第二個星期六)	我們的根：普世聖公宗團契	鄺保羅大主教

香港聖公會香港島教區宣教事工委員會現已出版一本名為「師心改變世界」的書送給聖公會各中、小學老師，旨爲老師們「加油」，肯定他們的努力和事奉，並從中與他們分享學校師生福音工作的故事，得着平安與喜樂的信息，感受耶穌基督的大愛。有關讀本已上載於「香港島教區」網站，或掃描 QR code 以供閱覽。查詢可致電香港島教區辦事處趙小姐聯絡 (2526 5366)。

香港聖公會婦女總團2019年第五期「靈修舞蹈」班招生

日期：2019年10月2日至10月23日（逢星期三）
時間：下午7時15分至8時45分
地點：聖匠堂副堂（紅磡戴亞街1號）
收費：$350（4堂）
導師： 郭施予
詩歌：這就是愛了/ This is love (約書亞樂團)
https://youtu.be/Q8L33bd2B6U
報名及查詢：Ginny Chan (9780 1897)額滿即止

香港聖公會婦女總團募捐運動

香港聖公會婦女總團已於2019年9月7日開展2019年度募捐運動。婦女媲團以傳道、關懷及服務爲宗旨，募捐所得的款項，除了用於有需要的牧區和傳道區的發展事工及支持教會扶貧及牧養的工作外，也透過資助慈善、福利機構，救濟弱勢社羣、關懷長者及支援各教婦女的事工與傳道工作。
香港聖公會婦女總團呼籲各界人士踴躍捐輸，共襄善舉，支持各牧區婦女團事工之發展。
聯絡人：聖約翰座堂婦女部陳月麗女士(中文堂)
查詢電話: +852 9197 8894
電郵: sjchkskhwl@gmail.com

培植水仙在座堂 悅己樂人齊賀歲

「凌波仙子」— 水仙花

水仙花優雅大方，每逢農曆新年，人們都喜歡以水仙作為「歲朝清供」的年花。水仙開花時，滿室清香，寓意吉祥如意，有品格高潔之意。

為了凝聚更多弟兄姊妹，聖約翰座堂婦女部（中文堂）將舉辦水仙培植工作坊，誠邀大家學習親手浸養水仙花頭。在工作坊浸養的水仙花除了自用，更可於座堂義賣，義賣所得的款項將全數捐贈座堂，讓眾教友喜氣洋洋地共慶新歲，贏得「仙子」歸，請各位踴躍報名參加！

Narcissus, or water lily, is one of the most popular Chinese New Year flowers. Blossoming Narcissi fill the air with wonderful scent and fragrance, symbolising rebirth and new beginnings. Locals believe that the flowers will bring good fortune and prosperity for the coming year.

St John's Cathedral Women's League (Chinese-speaking) invites brothers and sisters of the cathedral community to join us for a Narcissus bulb planting workshop. Participants will learn how to prepare and plant narcissus bulbs so that they will be ready to bloom for Chinese New Year. Part of the bulbs will be set aside for charity sales in St John's. The proceeds from which will be donated to the Cathedral.

It is our sincere hope that many in the congregation will embrace and participate in the programme. Together let us celebrate the beginning of the New Year with good cheer and great fun. Come and join us!

Faith in the City
1849 - 2019

慈善水仙培植工作坊

Narcissus Workshop

舉辦日期及時間：

2019 年 12 月 21 及 28日

2020 年 1 月 4 及 11日

下午 2 時至 4 時

Date & Time:
21st & 28th December 2019
4th & 11th January 2020
2.00 - 4.00 pm

地點：聖約翰座堂 哈斯堂

Venue: Harold Smyth Room,
St John's Cathedral

費用：每位$200
(包送水仙刀一套,
水仙花頭 3 個)

Fee: $200 for one person
(with a tool kit and three bulbs)

聖約翰座堂婦女部(中文堂)
查詢：陳月麗女士
Enquiry : Ms Caren Chan
電話/ Tel：9197 8894

All are welcome 歡迎參加